

COMUNICATO n. 1648 del 19/06/2024

Traduzione in ladino

Euregio, l'é stat portà dant l nef sit meteo.report: previjions zenza confins

[Ladino] Col nef bolatin meteorologich unificà de l'Euregio se podarà aer azes a la previjions del temp te duta l'euroregion del Tirol – Sudtirolo – Trentin: de gra a la colaborazion anter i Ofizies de Meteorologia di trei teritories, ades l'é a la leta i dac biné su da duta la stazions meteorologiches de l'Euregio. Chest dèsc l met de aer previjions prezises con aggiornamenc che vegn fora vigni trei ores e spezifiches per ogne lech, a la leta online per ingleis (meteo.report), todesch (meteo.report.de) e talian (meteo.report.it) su la piata internet de l'Euregio.

La neva previjions meteo, comun per comun, les sarà integrèdes ence sui sic meteo de la Provinzia de Busan e sun Meteotrentino. L Bolatin Meteo Euregio l'é stat portà dant en vender ai 14 de juugn aló da l'Abazia benedetina de Mont Maria, te la Finsca (Val Venosta), olache la Jonta de la Radunanza de l'Euregio à metù a jir sia pruma sentèdes retes da la presidenza del Sudtirolo.

L president de l'Euregio e del Sudtirolo Arno Kompatscher à comentà: “Anché scomenzon via n nef capitol per la previjions meteo de na region storica, crean n valor enjontà per duc chi che vif, laora e passa sie temp ledech te l'Euregio. La mapa co la previjions del temp dèsc l met de recognoscer l'Euregio ence dal pont de veduda geografich”.

A la fin de la fasa de sperimentazion, finanzièda dal program Interreg de la UE col inom TINIA, l projet l ge é stat delegà a la Provinzia autonoma de Trent, a sie Dipartiment Protezion zivila, bos e besties, che coordenea i lurieres. L Trentin con gran gust à dat sie contribut con sia esperienza e con ressorses, à dit amò l president de la Provinzia autonoma de Trent Maurizio Fugatti: “Chest dèsc l met de aer azes ence tel Sudtirolo e tel Tirol a la previjions fates tel Trentin a livel comunèl”, à sottrissà.

Informazions che podarà aer duc chi che à de besegn de dac meteo prezisc, à sottrissà l president del Tirol Anton Mattle: “Bèsta pissèr beledemò a la atività de la protezion zivila e a sie ejic per la segurezza de la jent, per l'agricoltura e per l turism”.

I detaes de Meteo Euregio i é stac porté dant dai referenc del grop de lurier: Erica Cova de Meteotrentino e i responsaboi di Ofizies e di Servijes competenc, Bruno Bevilacqua, sorastant del Servije prevenzion risesc e zentrèla unica de emergenza PAT per l Trentin, Michela Manuari per l Sudtirolo e Klaus Niedertscheider per l Tirol. Su la piata internet l'é a la leta ence la previjions del temp sa mont con informazions a desvaliva quotes dai 1.500 ai 3000 metres e se pel aer azes ai dac de la stazions meteorologiches e la imagines de la webcam loghèdes sul teritorie en temp reèl.

L record de Monte Maria: osservazions meteo dal 1856

I religiosc de l'Abazia de Monte Maria i nota su temperatura, pievies e livel de la neif scin dal 1856. Se trata di documenc meteo ufizièi più veies de dut l Tirol storich de lengaz todesch. Père Anselm Krieg e Günther Geier (Ofize Meteorologia e prevenzion levines) peissa che duta chesta mesurazions de dut l'Euregio toutes su de seghit les é dassen fondamentèles, anter l auter, per la ensescides sul clima.

L bolatin meteo de l'Euregio l é a la leta on line per ingleis (meteo.report), todesch (meteo.report/de) e talian (meteo.report/it) e su la [piata web del Euregio](#). La neva previjions meteo, descheche aon dit, les sarà integrèdes sul [sit meteo de la Provincia de Busan](#) e sun [Meteotrentino](#).

Fotoservije del Ofize Stampa

Imagines de l'Euregio

Download imagines e intervistes chiò:

https://drive.google.com/drive/folders/14waTG3mYlLU3s_ZQlbwZneUpQ1gAd2ZY?usp=sharing

Traduzion di Servijes Linguistics e Culturèi del Comun general de Fascia

<https://www.youtube.com/watch?v=hlK1UCQuNJ4>

<https://www.youtube.com/watch?v=UoClGqFqBYo>

(cdt)